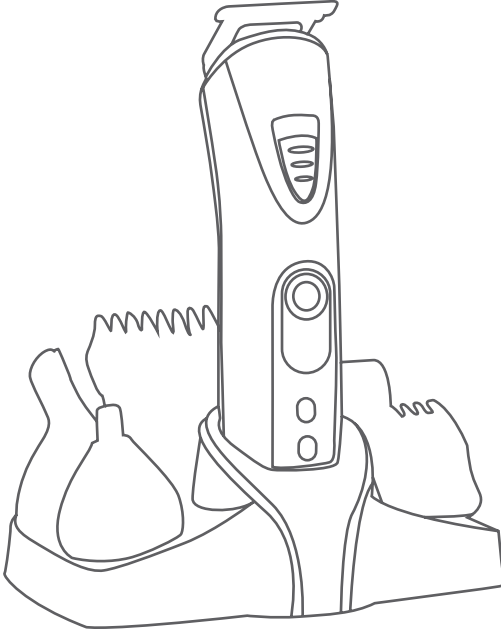


Aprilla



EN

FR

TR

kullanma kılavuzu

user manual

AMG 6001

Şarj Edilebilir Erkek Bakım Seti 5'i 1 Arada

Rechargeable Men Grooming Set 5 In 1



- Bu cihaz ev kullanımı için tasarlanıp, üretilmiştir. Ticari veya sanayi amaçlı kullanıma uygun değildir.
- Bu cihaz çocukların ilgisini çekebilir ancak bildiğiniz üzere oyuncak değildir. Bu sebeple cihazını çocukların erişemeyeceği bir yerde muhafaza ediniz.
- Diğer uyarılar için bu kılavuz içindeki "**Güvenlik Talimatları**" bölümüne bakınız.
- Lütfen kılavuzu okuyup, sonrasında ürünü kullanmaya başlayınız.

- *This device is designed and manufactured for home use. It is not suitable for commercial or industrial purposes.*
- *This device may be interest of children, but as you know it is not a toy. In this reason, device being where children can't reach place.*
- *Other information in this guide to see the section "**Safety Instructions**".*
- *Please read the manual, you can start using the product after that.*



Cihazla Oynamamalarını Güvenceye Almak İçin Çocuklar Gözetim Altında Tutulmalıdır.

Bu ürün (çocuklar dahil) fiziksel hassasiyeti az, zihinsel olarak yetersiz, deneyimsiz ve yeterli bilgiye sahip olmadan yada kendilerinin güvenliğinden sorumlu olan kişiler tarafından bu ürünü kullanmak için gerekli talimatlar verilmemiş kişilerin kullanımına uygun değildir.

Children Being Supervised not to Play with the Appliance

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliances by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

BMVA Elektronik San. ve Tic. A.S. bundan sonra "BMVA" olarak anılacaktır.

Merhaba,

Öncelikle ürünümüzü tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz. Cihazınızı kullanmadan önce bu kılavuzu dikkatlice okuyunuz. Kılavuzdaki bilgilere ileride de ihtiyacınız olabileceğinden lütfen kılavuzu saklayınız. Bu kılavuz güvenli kullanım ve üründen maksimum performansı elde etmeniz için hazırlanmıştır.

İyi günlerde kullanmanızı dileğiyle.

Hello,

First of all thank you for choosing Aprilla product. Please read this manual carefully before using your device. Please keep the manual as it may need in future. This guide is designed to help you to achieve maximum performance.

We wish you a pleasant use.

Aprilla



1.Hair trimmer attachment 2.Hair Trimmer 3.Battery charger 4.Nose/ear hair trimmer attachment 5.Beard trimmer attachment 6.Precision trimmer attachment 7.Razor attachment 8.Comb attachments for hair trimmer attachment 3, 6, 9, 12mm 9. Comb attachment for beard trimmer attachment (3 4 5 6mm) 10.Cleaning brush 11.Comb 12.Adapter

SAFETY INFORMATION

Intended purpose

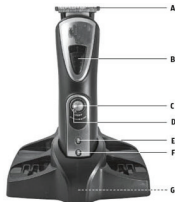
The 5 in 1 hair trimming set is intended exclusively for trimming human hair. Only use the device for dry hair. The device is designed for private home use and must not be used for commercial purposes. The device must only be used indoors.

Foreseeable misuse Do not use the device to cut artificial hair or animal hair.

WARNING! Handling of rechargeable batteries

- Improper use can result in injuries and damages to property! Prevent fire and explosion hazards! Please observe the following safety instructions regarding the safe handling of rechargeable batteries:
 - Danger of fire! Protect rechargeable batteries against mechanical damages.
 - Do not expose the device to direct sunshine or heat. The ambient temperature should not be lower than 5°C or higher than 35°C.
 - The charge contacts on the device must not be connected by metallic objects. Rechargeable batteries may overheat and explode.
 - Charge the device exclusively with the original wall power supply.
 - Should the electrolyte solution leak out of the rechargeable batteries, avoid contact with eyes, mucous membranes and skin. Rinse immediately with plenty of clean water and consult a doctor. The electrolyte solution can cause irritation.

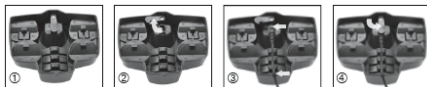
CONTROL ELEMENTS/BASIC OPERATION



- A** Hair trimmer attachment
- B** Switch for a precision setting of the cutting length (in 3 stages)
- C** On/off switch
- D** Switch lock
- E** Charge indicator (LED red)
- F** Operation indicator (LED green)
- G** Connection of the wall power supply cable

CHARGING**Connect charging station:**

• An oval recess □ or the connection line of the wall plug transformer is located on the bottom side of the charging station at the back edge. • A round opening is located at the front edge of the charging station. It is covered by a latch on the bottom side □ for fixing the connector socket of the wall power supply. 1. Move latch towards side □, guide the cable of the connector line through the oval recess at the edge, and plug the connector socket through the round opening □, so that the socket protrudes through the mounting into the charging station. 2. Move back latch to secure socket □.




**Charge rechargeable batteries:****CAUTION! risk of material damage**

• Please note that the battery capacity will decrease during extended periods of storage. For this reason, long recharging times should be avoided because of the interruption between the charging and discharging cycles.

NOTES:

- Prior to the first use (without cable), charge the device for approx. 12 hours.
 - With regular use, it takes approximately 6-8 hours to fully charge the batteries.
1. Place the battery charger on a level surface. 2. Insert the wall power supply into an easily accessible socket. 3. Place the device onto the charging station. During the charging process, the red LED is lit continuously. The operating time with fully charged batteries is approximately 30 minutes.

OPERATION

• The hair to be cut must be dry. • The cutting length may deviate depending on the cutting angle. • First, start with a comb attachment with a longer cutting length and then, in the course of the cutting process, use shorter cutting lengths step by step. Regardless of the state of battery charging, the device may be used with mains operation at any time. 1. In order to use the device with mains operation, ensure that the device is switched off. 2. If necessary, pull out the wall plug transformer cable from the charging station and connect the wall power supply to the device. 3. Insert the wall power supply into an easily accessible socket. 4. Use the on/off switch  to switch on the device. Using the switch lock This function prevents the unintentional switching on of the device during transportation. For switching the device on/off, the switch  must be turned to position O (ready for operation) or  LOCK (locked). Pushing on/replacing cutting attachments 1, 2, 4, 6 and 7 (01. Product Overview)

WARNING! Risk of injury from cutting Switch off the device before replacing or changing the attachments.



1. Remove/replace an attachment by pressing it with the thumb towards the back (see figure). 2. Push on the attachments by inserting the bottom bracket of the attachment into the rail of the device and press the upper part of the attachment onto the device until it audibly and firmly locks into place.

Aprilla

Pushing on/replacing comb attachments 8 and 9

(01. Product Overview)

1. To push on the comb attachments (8) push the corresponding attachment carefully over the hair trimmer attachment, then press the lower part of the comb attachment firmly until it locks into place. 2. To push on the comb attachment (9) for the beard trimmer attachment push the comb attachment carefully over the beard trimmer attachment until it firmly locks into place. 3. To remove/replace the comb attachments release the comb attachment at its bottom end and pull it off the device.

EN

Hair trimmer attachment

1. Comb the hair well. 2. Place a sheet or cape around throat and neck to prevent cut-off hair from dropping into the collar. 3. Start by cutting the hair in the neck or on the sides and cut towards the centre of the head. Then, cut the front section of the hair towards the centre of the head. 4. Hold the device so that the comb attachment rests flat on the head (for attachments 6, 9 and 12 mm this side is round). Move the device evenly through the hair. 5. If possible, cut against direction of hair growth. 6. In order to catch all the hair, move the device several times through the same section of the hair. 7. Use the device only with the cutting attachment and without comb attachment to cut hair very short. 8. Comb the hair repeatedly and well.

Beard trimmer attachment

1. Comb the beard in the direction of growth. 2. Cut the beard from the ear to the chin downward. First trim the one and then the other side. 3. Use the beard trimmer attachment without comb attachment to cut your beard very short or to cut moustache and contours. The cutting edge of the beard trimmer attachment is set at right angles to the beard.

NOTE:

The comb attachment is used to change the cutting length in 4 steps. The numbers 3, 4, 5, 6 correspond to cutting lengths in mm when using the fine adjustment level 1 (slider switch at the very bottom). When using fine adjustment level 3 (slider switch at the very top), the set cutting length is reduced by 1 mm each. 4. Move the comb attachment so that the desired cutting length locks into place below the arrow mark (see figure). 5. Position the comb attachment with its rounded side on the beard and cut from below to above against direction of beard hair growth. 6. In order to cut your moustache, first comb it straight down. Then use either the beard trimmer attachment or the precision trimmer attachment. Starting in the middle above the mouth, and first cut the one and then the other side.

Precision trimmer attachment

1. Use the precision trimmer attachment to shorten and shape the moustache, whiskers, sideburns, or eyebrows. 2. Position the edge of the attachment at the desired height of the hairline and move the device downward.

Razor attachment

NOTE: Your skin must be clean and dry.

1. Hold the device at a right angle to the surface of the skin and move it carefully over your face. 2. Shave against the direction of beard growth. 3. At parts of the face that are harder to shave, such as the chin, stretch the skin for a better result.

Nose/ear hair trimmer attachment

1. Slowly insert the metal tip into one of your nostrils or ears. 2. Move the device in circles to cut the hair.

CLEANING AND CARE**DANGER!**

• Remove the wall power supply from the socket before cleaning the device and the battery charger.

WARNING!

• Always switch off the device before cleaning it.

CAUTION!

• Do not use any harsh or abrasive cleaning agents.

NOTE: Clean the device and the respective attachments after each use.

Device

1. Wipe down the casing of the device as well as the battery charger with a damp cloth.

Comb attachments

1. Remove the comb attachment. Rinse the comb attachment with water and let it dry before using it again. Hair trimmer, beard trimmer and precision trimmer attachment

1. Remove the attachment from the device by pressing it with the thumb towards the rear (see figure).

2. Remove the hair remnants from the attachment by using the cleaning brush included in the delivery.

3. Apply several drops of oil to the cutting edge of the attachment. Using a soft cloth, wipe off the surplus oil, if necessary. Only use acid-free oil, such as e.g. sewing machine oil.

Nose/ear hair trimmer attachment

1. Remove the nose/ear hair trimmer attachment. Rinse it with water and let it dry completely before using it again.

Razor attachment**CAUTION!** Foil breakage

Do not remove the shaving foil from the shaving foil frame and do not clean it with the brush.

1. Remove the razor attachment.

2. Press on the laterally fitted buttons of the razor attachment and pull the shaving foil frame off. In doing so, grip the shaving foil frame only at the sides and do not press on the shaving foil.

3. Clean the cutting blade with the cleaning brush included in the delivery.

4. Use running water to clean the shaving foil in the shaving foil frame and let it dry completely before placing it back on the razor attachment.

5. Place the shaving foil frame back on the razor attachment.

In doing so, ensure that the fastening clip at the shaving foil frame fits into the respective recesses of the razor attachments and press the shaving foil frame slightly down until it locks into place.

NOTE: From time to time, place a few drops of acid-free oil (such as sewing machine oil) onto the cutting blade. Place the razor attachment on the device and let the device run for a couple of seconds without using it. Using a soft cloth, wipe off the surplus oil, if necessary.



1. Accessoire de tondeuse pour poils 2. Tondeuse pour poils 3. Chargeur 4. Accessoire de tondeuse pour poils du nez/des oreilles 5. Accessoire de tondeuse à barbe 6. Accessoire de tondeuse de précision 7. Accessoire de rasoir 8. Sabots de tondeuse à poils 3, 6, 9, 12 mm 9. Sabots de tondeuse à barbe (3, 4, 5, 6 mm) 10. Brosse de nettoyage 11. Sabot 12. Adaptateur

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Utilisation prévue

Cette tondeuse pour poils 5 en 1 est destinée exclusivement à la coupe de la chevelure humaine. N'utilisez cet appareil que sur des poils secs. Cet appareil est conçu pour un usage domestique et ne saurait être utilisé à des fins commerciales. Cet appareil ne doit être utilisé qu'à l'intérieur.

Mauvais usage prévisible N'utilisez pas cet appareil pour couper des poils artificiels ou des poils d'animaux. **AVERTISSEMENT ! Manipulation des piles rechargeables**






- Une utilisation inappropriée des piles rechargeables peut entraîner des dégâts corporels et matériels. Prévenez tout risque d'incendie et d'explosion! Pour une manipulation sécurisée des piles rechargeables, veuillez observer les instructions suivantes: • Risque d'incendie! Protégez les piles rechargeables contre des dommages mécaniques. N'exposez pas l'appareil aux rayons solaires ou à la chaleur. La température ambiante ne doit pas être inférieure à 5 °C ou supérieure à 35 °C.
- Ne touchez pas les contacts de charge de l'appareil avec des objets métalliques. Les piles rechargeables pourraient s'échauffer et exploser.
- Chargez l'appareil exclusivement avec le bloc d'alimentation murale d'origine. • En cas de fuite de la solution électrolytique émanant des piles rechargeables, évitez que celle-ci n'entre en contact avec les yeux, les muqueuses et la peau. En cas de contact, rincez immédiatement la partie affectée à l'eau claire et consultez un médecin. La solution électrolytique peut provoquer des irritations.

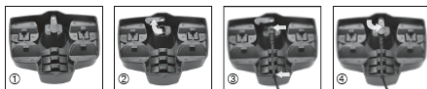
ÉLÉMENTS DE COMMANDE/UTILISATION DE BASE



- A** Accessoire de tondeuse pour poils
- B** Commutateur de réglage de précision de la longueur de coupe (à 3 niveaux)
- C** Commutateur Marche/Arrêt
- D** Verrou de commutation
- E** Témoin de charge (DEL rouge)
- F** Témoin de fonctionnement (DEL verte)
- G** Raccord du bloc d'alimentation murale



CHARGE**Connexion à la station de charge :**

• Une cavité ovale  pour la ligne de connexion du transformateur pour prise murale se trouve au côté inférieur de la station de charge à l'extrémité arrière. • À l'extrémité avant de la station de charge, on trouve une ouverture ronde. Celle-ci est couverte par un verrou au côté inférieur  pour la fixation de la prise du bloc d'alimentation murale. 1. Déplacez le verrou vers le bord , faites passer le câble du connecteur à travers la cavité ovale de l'extrémité, et branchez la prise du connecteur par l'ouverture ronde , de manière à ce que la prise dépasse par le support pour se loger dans la station de charge. 2. Remplacez le verrou pour sécuriser la prise .

**Chargement des piles rechargeables : ATTENTION ! Risque de dégâts matériels**

• Veuillez noter que la capacité des piles décroît lors de périodes de charges prolongées. Évitez donc de les charger longtemps, en raison de l'interruption entre les cycles de charge et de décharge. **REMARQUES:** • Avant la première utilisation (sans câble), chargez l'appareil pendant environ 12 heures. • Lorsque vous l'utilisez régulièrement, il faut environ 6 à 8 heures pour recharger les piles. 1. Posez le chargeur sur une surface plane. 2. Insérez le bloc d'alimentation murale dans une prise facilement accessible. 3. Placez l'appareil sur la station de charge. Pendant la charge, la LED rouge reste allumée. La durée de fonctionnement de l'appareil avec les piles complètement chargées est d'environ 30 minutes.

FONCTIONNEMENT

• Les poils à couper doivent être secs. • La longueur de coupe peut varier en fonction de l'angle de coupe. • Commencez avec un sabot d'une plus grande longueur de coupe et, utilisez ensuite des sabots de longueur de coupe plus courte de manière progressive. Indépendamment du niveau de charge des piles, vous pouvez utiliser cet appareil branché au secteur à tout moment. 1. Pour pouvoir utiliser l'appareil en le branchant au secteur, assurez-vous d'abord qu'il est à l'arrêt. 2. Si nécessaire, débranchez le câble du transformateur de la prise murale de la station de charge et branchez le bloc d'alimentation murale à l'appareil. 3. Insérez le bloc d'alimentation murale dans une prise facilement accessible. 4. Mettez l'appareil à en marche  à l'aide du commutateur Marche/Arrêt. Utilisation du verrou de commutation Cette fonctionnalité prévient toute mise en marche non-intentionnelle de l'appareil pendant le transport. Pour mettre l'appareil en marche/à l'arrêt, placez le commutateur **D** à la position **O** (prêt pour fonctionnement) ou  LOCK (verrouillé). Insertion/remplacement des accessoires 1, 2, 4, 6 et 7 (01. Présentation du produit) **AVERTISSEMENT !** Risque de blessure pendant la coupe Arrêtez l'appareil avant tout remplacement ou changement d'accessoire.



1. Pour retirer/remplacer un accessoire, il suffit d'exercer une pression avec le pouce vers l'arrière (voir schéma). 2. Poussez l'accessoire en insérant le support inférieur de celui-ci dans le rail de l'appareil et pressez la partie supérieure de l'accessoire contre l'appareil jusqu'à ce celui-ci se fixe fermement et de façon audible.

Aprilla

Insertion/remplacement des sabots 8 et 9 (01. Présentation du produit)

1. Pour insérer les sabots (8), poussez l'accessoire correspondant soigneusement sur l'accessoire de tondeuse, puis appuyez sur la partie inférieure du sabot fermement jusqu'à ce qu'il s'enclenche. 2. Pour insérer le sabot (9) sur l'accessoire de tondeuse à barbe, poussez le sabot soigneusement sur l'accessoire de tondeuse à barbe jusqu'à ce qu'il s'enclenche. 3. Pour retirer ou pour remplacer le sabot, relâchez-le au niveau de l'extrémité inférieure et sortez-le de l'appareil.

Accessoire de tondeuse pour poils

1. Peignez correctement les cheveux. 2. Recouvrez la gorge et la nuque d'un drap ou d'une cape pour empêcher les cheveux coupés d'échoir dans le col. 3. Commencez par couper les cheveux de la nuque ou sur les côtés et coupez en direction du centre de la tête. Coupez ensuite la section avant des cheveux en direction du centre de la tête. 4. Tenez l'appareil de sorte que le sabot reste plat sur la tête (pour les accessoires de 6, 9 et 12 mm ce côté est rond). Déplacez l'appareil de manière uniforme sur la tête. 5. Si possible, procédez à la coupe dans le sens contraire à celui de la croissance des cheveux. 6. Pour pouvoir toucher tous les cheveux, déplacez l'appareil plusieurs fois dans la même section de cheveux. 7. Utilisez l'appareil uniquement avec l'accessoire de coupe et sans sabot pour obtenir une hauteur de coupe très réduite. 8. Peignez les cheveux plusieurs fois et correctement.

Accessoire de tondeuse à barbe

1. Peignez la barbe dans la direction de la croissance des poils de barbe. 2. Coupez la barbe des oreilles vers le bas en direction du menton. Coupez d'abord d'un côté, et ensuite de l'autre. 3. Utilisez l'accessoire de tondeuse à barbe sans sabot pour couper votre barbe très court ou pour couper votre moustache et les contours. L'extrémité de coupe de l'accessoire de tondeuse à barbe est conçue de façon à former un angle droit avec la barbe.

REMARQUE: Le sabot s'utilise pour modifier la longueur de coupe à 4 niveaux. Les nombres 3, 4, 5, et 6 correspondent aux longueurs de coupe en millimètres lors de l'utilisation du niveau 1 du réglage fin (commutateur coulissant tout en bas). Lorsque vous utilisez le niveau 3 du réglage fin (commutateur coulissant tout en haut), toutes les longueurs de coupe se réduisent de 1 mm. 4. Déplacez le sabot de façon à verrouiller la longueur de coupe désirée en dessous de la marque de la flèche (voir schéma). 5. Placez le sabot de sorte à avoir son côté arrondi sur la barbe et coupez de bas en haut dans le sens contraire à la direction de croissance de la barbe. 6. Pour procéder à la coupe de la moustache, peignez-la d'abord vers le bas. Ensuite, utilisez soit l'accessoire de tondeuse à barbe, soit l'accessoire de tondeuse de précision. Commencez tout au milieu, au-dessus de la bouche, et coupez d'abord d'un côté, puis de l'autre.

Accessoire de tondeuse de précision

1. Utilisez l'accessoire de tondeuse de précision pour raccourcir et façonner la moustache, les favoris ou les sourcils. 2. Positionnez le bord de l'accessoire à la hauteur désirée et la ligne des cheveux, et déplacez l'appareil vers le bas.

Accessoire de rasoir REMARQUE: Votre peau doit être propre et sèche. 1. Tenez l'appareil à un bon angle sur la surface de la peau et déplacez-le délicatement à travers le visage. 2. Coupez la barbe dans le sens contraire de la direction de sa croissance. 3. Pour les parties du visage les plus difficiles à épiler telles que le menton, étirez la peau pour obtenir un résultat optimal. Accessoire de tondeuse pour poils du nez/des oreilles 1. Insérez délicatement la pointe métallique dans l'une de vos narines ou de vos oreilles. 2. Déplacez l'appareil de façon circulaire pour couper les poils.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN**DANGER !**

• Retirez le bloc d'alimentation murale de la prise et le chargeur avant de nettoyer l'appareil.

AVERTISSEMENT !

• Arrêtez toujours l'appareil avant de le nettoyer.

MISE EN GARDE !

• N'utilisez pas de produits nettoyants agressifs ou abrasifs.

REMARQUE: Nettoyez l'appareil et les autres accessoires après chaque utilisation.

Appareil

1. Nettoyez le corps de l'appareil et le chargeur à l'aide d'un chiffon humide.

Sabot

1. Retirez le sabot Rincez le sabot avec de l'eau et laissez-le sécher avant de le réutiliser.

Tondeuse pour poils, tondeuse à barbe et tondeuse de précision

1. Retirez l'accessoire de l'appareil

en y exerçant une pression vers l'arrière à l'aide du pouce (voir schéma).

2. Retirez les résidus de poils de l'accessoire à l'aide de la brosse de nettoyage fournie à la livraison.

3. Versez plusieurs gouttes d'huile sur le bord de coupe de l'accessoire. À l'aide d'un chiffon doux, nettoyez le surplus d'huile, si nécessaire. Utilisez uniquement une huile exempte d'acide, notamment de l'huile pour machine à coudre.

Accessoire de tondeuse pour poils du nez/des oreilles

1. Retirez l'accessoire de tondeuse pour poils du nez et des oreilles. Rincez-la avec de l'eau et laissez-le sécher avant de le réutiliser.

Accessoire de rasoir

MISE EN GARDE ! Rupture de la plaque de rasage

Gardez-vous de retirer la plaque de rasage du cadre de la plaque de rasage et de la nettoyer à l'aide de la brosse.

1. Retirez le rasoir.

2. Appuyez sur les boutons placés de part et d'autre du rasoir et retirez le cadre de la plaque de rasage en le tirant. Ce faisant, tenez le cadre de la plaque de rasage uniquement par ses bords et n'exercez aucune pression sur la plaque de rasage.

3. Nettoyez la lame de coupe à l'aide de la brosse de nettoyage fournie avec l'appareil.

4. Utilisez de l'eau courante pour nettoyer la plaque de rasage dans le cadre de la plaque de rasage et laissez-la sécher complètement avant de la replacer dans le rasoir.

5. Remplacez le cadre de la plaque de rasage dans le rasoir. Ce faisant, assurez-vous que l'agrafe de fixation du cadre de la plaque de rasage se fixe dans les cavités respectives du rasoir et appuyez sur le cadre de la plaque de rasage directement vers le bas jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

REMARQUE : De temps en temps, versez quelques gouttes d'huile exempte d'acide (telle que l'huile de machine à coudre) sur la plaque de rasage. Placez le rasoir sur l'appareil et laissez l'appareil en marche pendant quelques secondes sans l'utiliser. À l'aide d'un chiffon doux, nettoyez le surplus d'huile, si nécessaire.

Aprilla

ÜRÜN TANITIMI



1.Saç kesme aparatı 2.Tüy Kesme Makinesi 3.Şarj standı 4.Burun/kulak kıllı kesme aparatı 5.Sakal kesme aparatı 6.Hassas düzeltme aparatı 7.Jilet aparatı 8. 3, 6, 9, 12 mm saç kesme aparatı için ek taraklar 9.Sakal kesme aparatı için ek tarak (3 4 5 6mm) 10.Temizleme fırçası 11.Tarak 12.Adaptör

TR

GÜVENLİK BİLGİLERİ

Kullanım amacı

5'11 arada tüy kesme seti sadece insan tüyü kesmek için tasarlanmıştır. Cihazı yalnızca kuru saçlarda kullanınız. Bu cihaz evde kullanılmak üzere tasarlanmıştır ve ticari amaçla kullanılmamalıdır. Bu cihaz sadece kapalı mekanlarda kullanılmalıdır. Olası yanlış kullanımlar Cihazı, yapay saç veya hayvan tüyü kesmek için kullanmayınız.

UYARI! Şarj edilebilir pillerin kullanılması

•Hatalı kullanım yaralanmalara neden olurken, cihazın hasar görmesine neden olabilir! Yangının ve patlama tehlikesinin önlenmesi! Şarj edilebilir pilleri kullanırken lütfen aşağıdaki güvenlik talimatlarını dikkate alınız: •Yangın tehlikesi! Şarj edilebilir pillerin mekanik açıdan zarar görmesini engelleyiniz. •Cihazı direk güneş ışığına ve ısıya maruz bırakmayınız. Ortam sıcaklığı 5°C'nin altında, 35°C'nin üzerinde olmamalıdır. •Cihaz üzerindeki şarj noktalarına metal nesnelere bağlanmamalıdır. Şarj edilebilir piller aşırı ısınıp patlayabilir. •Cihazı sadece orijinal duvar güç beslemesini kullanarak şarj ediniz. •Şarj edilebilir pillerden elektrolit solüsyon sızması durumunda, gözlerinizi, mukozaya zarıyla veya cildinize temas etmesine izin vermemeyiniz. Derhal temiz su ile yıkayıp, doktora danışınız. Elektrolit solüsyon tahrişe neden olabilir.

KONTROL PARÇALARI/TEMEL ÇALIŞTIRMA



- A Saç kesme aparatı
- B Kesme uzunluğunu hassas şekilde ayarlama düğmesi (3 kademeli)
- C Açma/kapama anahtarı
- D Düşme kilidi
- E Şarj ışığı (LED kırmızı)
- F Çalışma ışığı (LED yeşil)
- G Duvar güç besleme kablosu bağlantısı

ŞARJ ETME**Şarj standının bağlanması:**

•Şarj standının alt tarafında, arka kenarında priz transformatörünün bağlantı hattına yönelik oval bir boşluk yer almaktadır. •Şarj standının ön kenarında yuvarlak bir boşluk bulunmaktadır. Duvar güç beslemesinin bağlantı soketinin bağlanacağı alt tarafa α bir mandal yer almaktadır. 1.Mandalı kenara itiniz α , bağlantı hattının kablосunu kenardaki oval boşluktan geçiriniz, bağlantı soketini yuvarlak boşluktan α takınız; böylece soket şarj istasyonunun tespit noktasında çıkıntı yapar. 2.Soketi sabitlemek için anahtarı geri itiniz α .

**Şarj edilebilir pilleri şarj ediniz:****DİKKAT! maddi hasar tehlikesi**

• Uzun süre kullanılmadığı takdirde pil kapasitenin azalacağını unutmayınız. Şarj ve deşarj döngüleri arasındaki kesintiler nedeniyle uzun şarj sürelerinden kaçınılmalıdır.

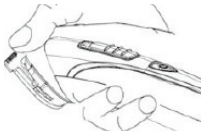
NOTLAR:

- İlk kullanım öncesinde (kablосuz), cihazı yaklaşık 12 saat şarj ediniz.
- Düzenli kullanırken, pillerin tamamen şarj olması yaklaşık 6-8 saat sürer.
- 1. Pili şarj cihazını düz bir zemine yerleştiriniz.
- 2. Duvar güç beslemesini kolayca erişilebilecek bir prize takınız.
- 3. Cihazı şarj standının üzerine yerleştiriniz. Şarj işlemi sırasında, kırmızı LED sürekli yanar. Tamamen dolu pillerle çalışma süresi yaklaşık 30 dakikadır.

ÇALIŞTIRMA

•Kesilecek saç kuru olmalıdır. •Kesme boyu, kesme açısına bağlı olarak farklılık gösterebilir. •İlk olarak daha uzun kesme boyuna sahip bir ek tarakla başlayınız; daha sonra kesme işlemi sırasında adım adım daha kısa kesme boyuna sahip taraklar kullanınız. Pilin şarj durumundan bağımsız olarak, cihaz istendiği zaman elektrige bağlı olarak kullanılabilir. 1.Cihazı elektrige bağlarken, cihazın kapalı olduğundan emin olunuz. 2.Gerekirse, priz transformatörünün kablосunu şarj standından çekiniz ve duvar güç beslemesini cihaza bağlayınız. 3.Duvar güç beslemesini kolayca erişilebilecek bir prize takınız. 4.Cihazı açmak için açma/kapama \cup düğmesini kullanınız. Düğme kilidinin kullanılması Bu özellik sayesinde, taşıma sırasında cihazın yanlışlıkla açılması önlenir. Cihazı açmak/kapatmak için, **D** düğmesi konumuna **O** (çalışmaya hazır) veya **●**LOCK (kilitli) konumuna alınmalıdır. 1, 2, 4, 6 ve 7 numaralı aparatların takılması/çıkartılması

(01. Ürüne Genel Bakış) **UYARI!** Kesme sırasında yaralanma tehlikesi
Aparatları çıkarmadan veya değiştirmeden önce cihazı kapatınız.



- 1.Aparatları baş parmağınızla ileri doğru iterek çıkarınız/değiştiriniz (şekli inceleyiniz). 2.Aparatın alt braketini cihazın rayına yerleştirerek aparatları takınız ve aparatın üst kısmına yerine iyice oturduğunu duyana ve anlayana kadar bastırınız.

Aprilla

8 ve 9 numaralı ek tarafların takılması/değiştirilmesi

(Bknz:Ürüne Tanıtımı)

1. Ek tarafları takmak için (8) söz konusu tarağı saç kesme aparatının üzerine dikkatli bir şekilde itiniz, daha sonra yerine oturana kadar ek tarağın alt kısmına iyice bastırınız.
2. Sakal kesme aparatına ait ek tarağı takmak için (9) söz konusu tarağı sakal kesme aparatının üzerine yerine iyice oturana kadar dikkatli bir şekilde bastırınız.
3. Ek tarafları çıkarmak/değiştirmek için, ek tarağı alt tarafından serbest bırakınız ve cihazdan çekip alınız.

Saç kesme aparatı

1. Saçı iyice tarayınız.
2. Kesilen saçların yakadan içeri girmesini önlemek için boyunun etrafına çarşaf veya pelerin sarınız.
3. Saçı boyun kısmından veya yanlardan kesmeye başlayınız ve başın orta kısmına doğru ilerleyiniz. Daha sonra, saçın ön kısmından başlayarak orta kısmına doğru ilerleyerek kesiniz.
4. Cihazı, tarağın başa düz yaslanacak şekilde tutunuz (6, 9 ve 12 mm'lik aparatlarda bu taraf yuvarlıktır). Cihazı saçta eşit şekilde hareket ettiriniz.
5. Mümkünse, saçın uzama yönünün tersine doğru kesiniz.
6. Tüm saçın aynı şekilde kesilmesi için, cihazı saçın aynı kısmında birkaç kez dolaştırınız.
7. Saçı çok kısa kesmek için cihazı sadece kesme aparatı ile taraksız olarak kullanınız.
8. Saçı arka arkaya ve iyice tarayınız.

Sakal kesme aparatı

1. Sakalı uzama yönünde tarayınız. 2. Sakalı kulaktan çeneye doğru inerek kesiniz. Önce bir tarafı, daha sonra diğeri tarafı düzeltiniz.
3. Sakalınızı çok kısa kesmek veya bıyığınızı ve konturları kesmek için sakal kesme aparatını taraksız olarak kullanınız. Sakal kesme aparatının kesici kenarı sakalla dik açı oluşturacak şekilde kullanılmalıdır.

NOT: Ek tarak, kesme boyunu 4 kademe değiştirmek amacıyla kullanılır. 3, 4, 5, 6 numaraları, ince ayar kademesi 1'i (en alttaki kayar düğme) kullanırken mm olarak kesme boyuna karşılık gelir. İnce ayar kademesi 3'ü kullanırken (en üstteki kayar düğme), ayarlanan kesme boyu 1 mm olarak kısaltılır. 4. İsteddiğiniz kesme boyunun ok işareti (şekli inceleyiniz) altına gelecek şekilde yerleşmesi için ek tarağı hareket ettiriniz. 5. Ek tarağı yuvarlak tarafı sakalın üzerine gelecek şekilde yerleştiriniz ve sakalın uzama yönünün tersine doğru aşağıdan yukarıya doğru kesiniz. 6. Bıyığınızı kesmek için, öncelikle aşağıya doğru düz bir şekilde tarayınız. Daha sonra ya sakal kesme aparatını ya da hassas düzeltme aparatını kullanınız. Ortadan, ağzın üst kısmından başlayarak önce bir tarafı daha sonra diğeri tarafı kesiniz.

Hassas düzeltme aparatı

1. Hassas düzeltme aparatını bıyıkları, favorileri veya kaşları kısaltmak veya şekillendirmek için kullanınız. 2. Aparatın kenarını saç çizgisinin istediğiniz noktasına yerleştiriniz ve cihazı aşağıya doğru hareket ettiriniz.

Jilet aparatı

NOT: Cildiniz temiz ve kuru olmalıdır.

1. Cihazı cildinizin üzerine dik açı oluşturacak şekilde tutunuz ve yüzünüzün üzerinde dikkatli bir şekilde hareket ettiriniz.
2. Sakalın uzama yönünün tersinde tıraş ediniz.
3. Çene gibi yüzün tıraş etmesi daha zor kısımlarında, daha iyi bir sonuç elde etmek için cildi geriniz.

Burun/kulak kılı kesme aparatı

1. Metal ucu yavaşça burun deliklerinizden veya kulaklarınızdan birine sokunuz.
2. Kılıları kesmek için cihazı hareket ettiriniz.

TEMİZLİK ve BAKIM**TEHLİKE!**

• Cihazı ve piş şarj cihazını temizlemeden önce duvar güç besleme birimini prizden çekiniz.

UYARI!

• Cihazı temizlemeden önce daima cihazı kapatınız.

DİKKAT!

• Kesinlikle sert veya aşındırıcı temizlik maddeleri kullanmayınız.

NOT: Cihazı ve ilgili aparatları her kullanım sonrasında temizleyiniz.

Cihaz

1. Cihazın dış kısmını pil şarj cihazını nemli bir bezle siliniz.

Ek taraclar

1. Ek tarağı çıkarınız. Ek tarağı su ile duruladıktan sonra, tekrar kullanmadan önce kurumasını bekleyiniz.

Saç kesme, sakal kesme ve hassas düzeltme aparatı

1. Aparatı baş parmağınızla geriye doğru bastırıp iterek cihazdan çıkarınız (şekli inceleyiniz).2. Paketin içinde yer alan temizleme

fırçasını kullanarak aparatın üzerinde kalan tüyleri temizleyiniz.

3. Aparatın kesici ucuna birkaç damla yağ damlatınız. Yumuşak bir bez yardımıyla, gerektiğinde fazla yağı alınız. Daima dikiş makinesi yağı gibi asitsiz yağ kullanınız.

Burun/kulak kılları kesme aparatı

1. Burun/kulak kılları kesme aparatını çıkarınız. Su ile durulayınız ve tekrar kullanmadan önce kurumaya bırakınız.

Jilet aparatı

DİKKAT! Folyo kırılabilir

Tıraş folyosunu tıraş folyosu çerçevesinden çıkarmayınız ve fırça ile temizlemeyiniz.

1. Jilet aparatını çıkarınız.

2. Jilet aparatının yanlarındaki düğmelere basarak, tıraş folyosunu çerçeveden çıkarınız. Bunu yaparken, tıraş folyosu çerçevesini sadece yanlardan tutunuz ve tıraş folyosuna bastırmayınız.

3. Kesici bıçağı, paketin içinde yer alan temizleme fırçası ile temizleyiniz.

4. Tıraş folyosu çerçevesindeki tıraş folyosunu akan suyun altında temizleyiniz ve jilet aparatına geri takmadan önce iyice kurumasını bekleyiniz.

5. Tıraş folyosu çerçevesini jilet aparatına takınız.

Bunu yaparken, tıraş folyosu çerçevesindeki klipsin jilet aparatlarının ilgili boşluklarına oturduğundan emin olunuz ve tıraş folyosunu yerine oturana kadar hafifçe aşağı bastırınız.

NOT: Zaman zaman kesici bıçağın üzerine birkaç damla asitsiz yağ (dikiş makinesi yağı gibi) damlatınız. Jilet aparatını cihazı takınız ve kullanmadan önce cihazı birkaç saniye çalıştırınız. Yumuşak bir bez yardımıyla, gerektiğinde fazla yağı alınız.

TÜKETİCİNİN SEÇİMLİK HAKLARI

Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan; Satılanı geri vermeye hazır olduğunu bildiren sözleşmeden dönme, satılanı alıkoyp ayıp oranında satış bedelinden indirim isteme, aşırı bir masraf gerektirmediği takdirde, bütün masrafları satıcıya ait olmak üzere satılanın ücretsiz onarılmasını isteme, imkân varsa, satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, seçimlik haklarından birini kullanabilir. Satıcı, tüketicinin tercih ettiği bu talebi yerine getirmekle yükümlüdür.

Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın; Garanti süresi içinde tekrar arızalanması, tamiri için gereken azami sürenin aşılması, tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında; tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir.

Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin reddi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur. Satıcı tarafından Garanti Belgesinin verilmemesi durumunda, tüketici Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.

Tüketici, çıkabilecek uyuşmazlıklarda şikayet ve itirazları konusundaki başvuruları yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.

TAŞIMA ve NAKLİYEDA DİKKAT EDİLECEK HUSUSLAR

Cihazınızı satın almış olduğunuz yerden hasarsız ve eksiksiz bir biçimde teslim olduğundan emin olunuz. Aksesuar eksikliği veya cihazın hatalı depolama koşullarından dolayı kırık gibi çıkması durumlarından satıcıya mağaza içinde anına bildiriniz. Gerekirse ürünü teslim almayınız. Ürünü teslim almanız durumunda yasal herhangi bir hak iddia etmeniz mümkün değildir.

Cihazınızı taşıma veya nakliye esnasında herhangi bir darbeye maruz bırakmayacak gerekli önlemleri alınız.

Cihazınızı kargo veya posta yoluya herhangi bir yere gönderirken mutlaka "sağlam bir koli içine" hasar görmeyecek şekilde ambalajlamasını yapınız. Ürününüzün orjinal ambalajını satın alma tarihinden itibaren asgari 6 ay saklayınız.

ENERJİ TÜKETİMİ AÇISINDAN VERİMLİ KULLANIM

Cihazınızı kullanmadığınız zamanlar da güç kablosunu prizden çekiniz.

GÜVENLİK BİLGİLERİ

1. Tüm talimatları dikkatli bir şekilde okuyun. Açmadan önce, elektrik şebekesinin voltajının cihazın yanındaki/altındaki ürün üstü etiketinde belirtilen değerle aynı olduğundan emin olun.
 2. **UYARI:** Islak zeminde cihazınızın elektrik kablosunun su ile temasını engelleyin.
 3. Çocuklar tarafından ya da çocukların yakınında herhangi bir cihaz kullanılırken, yakın gözetim gerekir. Hiç bir zaman çocukların gözetimsiz cihaz çalıştırmasına izin vermeyin.
 4. En iyi verimliliği sağlamak için cihaz kullanım talimatlarınıza uyun.
 5. Cihazını sobalardan veya diğer ısı kaynaklarından uzak tutun. Isı ünitenin plastik, cam ve metal parçalarının deforme olmasına ve renk değiştirmesine neden olabilir.
 6. Elektrik kablosunu prizden çekmeden önce cihazınızı gövdesindeki anahtardan kapatın. Hasarı önlemek için, lütfen fişi kabloyu çekerek değil, fişi tutarak çıkarın.
 8. Bu cihaz, 8 yaşın üzerindeki çocuklar ve fiziksel, algılama veya zihinsel becerileri yeterli olmayan veya deneyimli ve bilgili olmayan kişiler tarafından, gözetim altında veya cihazın güvenli kullanımıyla ilgili talimatlar verildiği ve tehlikelerin anlaşılmasının sağlandığı koşullarda kullanılabilir.
 9. Çocuklar cihazla oynamamalıdır.
- Temizlik ve kullanıcı bakımı gözetim olmadan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
10. Cihazı temizlemeden ya da bakımını yapmadan önce, fiş prizden çıkarılmış olmalıdır.
 11. Bir uzatma kablosu kullanılması önerilmez.
 12. Cihaz düzgün şekilde çalışmıyorsa, güç kaynağını kapatın ve yetkili bir servis acentesine başvurun.
 13. Güç kablosu hasar görmüşse, bir tehlikeyi önlemek için üretici veya servis acentesi tarafından veya benzer yetkili servis tarafından değiştirilmelidir.
 14. Cihazınızı elektrik kablosundan tutarak taşımayınız.
 15. Kullanılmadığı zamanlarda fişini çıkarın. Fişi prizden çıkarmadan önce, güç düğmesini kapatın.

KULLANIM HATALARINA İLİŞKİN BİLGİLER

Cihazınızı ısıtma aygıtlarına yakın yerlerde bulundurmuyunuz. Cihaza darbe uygulamayınız ve düşürmeyiniz. Cihazınızı nemli ve ıslak ortamlarda bulundurmuyunuz ve kullanmayınız.

TEKNİK DESTEK ve ÇAĞRI MERKEZİ

Değerli Müşterimiz,

En uygun fiyata en iyi ürünü vermenin yanı sıra; en iyi hizmeti vermenin de önemli olduğuna inanıyoruz. Bu nedenle her türlü soru, şikayet, görüş ve önerileriniz için 0850 333 27 75 numaralı Müşteri Hizmetlerimizden bize ulaşabilirsiniz. Ayrıca en güncel teknik servislerimizin iletişim bilgilerini web sitemiz üzerinden öğrenebilirsiniz.



Müşteri Hizmetleri
0850 333 27 75

www.aprilla.it
destek@aprilla.it

TR

Tüketicinin Dikkatine:

Ürünlerimizle ilgili hizmetleri tam olarak alabilmek için aşağıdaki önerilere uymanızı rica ederiz:

1. Ürünü aldığınızda Garanti Belgesini mutlaka yetkili satıcınıza onaylattırınız.
2. Ürünü kullanma kılavuzunda belirtilen hususlara göre kullanınız.
3. Ürününüzle ilgili hizmet talebiniz olduğunda yukarıdaki müşteri hizmetleri numarasına başvurunuz.
4. Teknik servisteki işiniz bittiğinde "Yetkili Servis Hizmet Fişi" almayı unutmayınız. Alacağınız bu Hizmet Fişi, ileride ürününüzde meydana gelebilecek herhangi bir konuda size yarar sağlayacaktır.

GARANTİ SÜRESİ ve KULLANIM ÖMRÜ

Bu ürünün garanti süresi 2 (iki) senedir.

T.C. Gümrük ve Ticaret Bakanlığı'na tespit edilen kullanım ömrü 7 senedir.

GARANTİ ŞARTLARI

1. Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve en az 2 yıldır.
2. Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı firmamızın garantisi kapsamındadır.
3. Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanununun 11. maddesinde yer alan;

a- Sözleşmeden dönme,

b- Satış bedelinden indirim isteme,

c- Ücretsiz onarılmasını isteme,

ç- İmkan varsa, Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.

4. Malın tamir süresi **20 iş gününü** geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirim tarihi, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar.

Malın arızasının **10 iş günü** içerisinde giderilememesi halinde, üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanincaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.

İş Günü: Ulusal, resmi ve dini bayram günleri ile yılbaşı, 1 Mayıs ve pazar günleri dışındaki çalışma günlerini ifade eder.

5. Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

6. Garanti uygulaması sırasında değiştirilen malın garanti süresi, satın alınan malın kalan garanti süresi ile sınırlıdır.

7. Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.

8. Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;

Garanti süresi içinde tekrar arızalanması, tamiri için gereken azaami sürenin aşılması, tamirinin mümkün olmadığı, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında; tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimi veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

9. Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.

10. Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmemesi durumunda, tüketici Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.

Yukarıdaki hükümler sadece tarafı tüketici olan satışlarda uygulanır.

Tüketici: Ticari veya mesleki olmayan amaçlarla hareket eden gerçek veya tüzel kişidir.



Ürünün doğru yok edilmesi.

Bu işaret, bu ürünün AB dahilinde evsel atıklarla birlikte uzaklaştırılmaması gerektiğini göstermektedir. Denetimsiz atıkların çevreye ve insan sağlığına olası olumsuz etkilere yol açmaması amacıyla, malzeme kaynaklarının sürdürülebilir bir şekilde yeniden kullanılabilmesini sağlamak için sorumlu davranarak ürünü geri dönüştürün. Kullanılmış cihazları iade etmek için lütfen iade ve toplama sistemlerini kullanın ya da ürünü satın almış olduğunuz mağazaya başvurun. Bu kişiler ürünü çevreye dost bir şekilde geri dönüştürülmesi için teslim alabilir.

Correct Disposal of this product

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Mise au rebut appropriée de cet appareil

Ce symbole indique que cet appareil ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères à travers l'Europe. Pour préserver l'environnement et la santé des personnes face à l'élimination incontrôlée des déchets, recyclez votre appareil de manière responsable afin d'encourager la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre ancien appareil, utilisez les systèmes de retour et de collecte ou veuillez contacter le revendeur auprès de qui vous avez acheté l'appareil. Ils pourront procéder au recyclage de l'appareil en toute sécurité.

Bu kullanma kılavuzu çevreye zarar vermeyecek ve geri dönüşüme uygun olacak şekilde üretilmiştir.

Bu kılavuz 6502 sayılı kanun ve tanıtma - kullanma kılavuzu yönetmeliğine uygun olarak düzenlenmiştir.

Bu garanti belgesindeki olabilecek tipografik yazım veya baskı hatalarından BMVA sorumlu değildir.

Aprilla

İthalatçı-İmalatçı Firma / Importer-Manufacturer
BMVA Elektronik San. Tic. ve A.Ş.
Ture Sk. No:2 K.Cekmece/Istanbul - Turkey

EEE Yönetmeliğine uygundur.
AEEE Yönetmeliğine uygundur.
K202 (4.16) Made in P.R.C.



Bu ürün doğa dostu bir fabrikada üretilmiştir.
This product is produced in nature friendly factory.



© 2015 BMVA. Tüm hakları saklıdır. Aprilla logosu BMVAya aittir. Diğer tüm logo ve markalar sahiplerine aittir. Yazım ve baskı hatalarından BMVA sorumlu değildir. © 2015 BMVA. All rights reserved. Aprilla logo is owned by BMVA and registered. All other trademarks and signs are property of their owners. BMVA is not responsible for printing and composing mistakes.